

## Tolka testresultatet



positivt  
resultat

negativt  
resultat

felaktigt  
resultat

Var god notera ytterligare förklaringar i det nästa färgade textblocket för ytterligare information.

Efter mer än 10 minuter kan testresultatet inte längre tolkas på ett tillförlitligt sätt. Kasta därför bort testkassetten när du har utvärderat testresultatet.

Testet anses vara **positivt** om, inom reaktionstiden på fem minuter, **två mörklila linjer visar sig i reaktionszonen på kassetten både vid "C" och "T"**, även om den färgade linjen vid "T" är mycket svag. Detta innebär att blod har upptäckts i din avföring. Kontakta din läkare och be att en mer detaljerad medicinsk undersökning görs.

Testet är **negativt** om **endast en mörklila linje visas i resultatfönstret vid "C"**. Detta innebär att inget blod har hittats i ditt avföringsprov.


Testet är **felaktigt** om det efter 5-10 minuter inte visas någon **mörklila linje** eller om det finns en linje vid "T" men inte vid "C". Orsaker till ett felaktigt testresultat inkluderar en skadad folieförpackning, felaktig lagring eller ett misstag när testet utfördes. Behåll alla komponenter och kontakta tillverkaren av testet.

### Vad skall jag göra om testresultat är positivt?

Diskutera resultatet med din läkare. Förutom tjocktarmspolyper och tjocktarmscancer kan många andra tillstånd ge ett positivt testresultat. Inflammatoriska ändtarmstillstånd, hemorrojder eller förändringar i matspjälkningskanalerna är några möjliga orsaker som din läkare måste ta hänsyn till. Om blod upptäcktes i din avföring rekommenderas det dock att du gör en koloskopi. Det kan vara till hjälp att ta med de här instruktionerna och visa dem för din läkare, så att du kan ge honom eller henne en bättre idé om vilken typ av test du utförde.

### Vad skall jag göra om testresultat är negativt?

Ett negativt resultat utesluter inte helt möjligheten av en ändtarmssjukdom, eftersom några tjocktarmstumörer endast blöder intermittent. Omkring 25 % av tumörer blöder inte konstant. Av den här orsaken är det viktigt att testa dig själv eller ombesörja så att du testas årligen senast från 40 års ålder för att hålla nere risken så mycket som möjligt.

 Läs instruktionerna noga innan användning!  
Håll utom räckhåll för barn.  
Använd inte testet efter utgångens bäst före datum.  
Förvara vid 39° till 86°F (4° till 30°C).  
Använd bara testet en gång.  
Ta inte isär testkassetten.  
Svälj inte buffertlösningen.  
Endast för utvärtes bruk.  
0483  
In-vitro diagnosenheter för personlig användning.

Art.: ZANL0002-Sv  
Rev00 2011-03

CARE diagnostica, Roemerstrasse 8, 2513 Moellersdorf, Email: mail@care.co.at, www.carediagnostica.com

 diagnostica®

# Tjocktarms ändtarmscancer Hälsa TEST



### Allmän information

Tjocktarmscancer är en av de vanligaste cancerformerna och tidigt upptäckande är av största vikt. Ju tidigare den upptäcks, desto större är chanserna till en framgångsrik behandling. Om den behandlas i ett tidigt stadium överstiger överlevnadschanserna 90%.

95% tjocktarmscancer utvecklas ur polyper, som är benigna tumörer som växer inne i tjocktarmen. Typiskt är att de inte orsakar någon smärta och de förblir ofta oupptäckta under många år innan de blir maligna. I det här stadiet, kan de dolda tidiga stadierna av tjocktarmscancer upptäckas genom ett enkelt test efter blod i avföringen. Testet gör det möjligt för dig att öka dina chanser till tidig upptäckt och därigenom minska risken avsevärt.

Alla bör utföra ett årligt test efter blod i avföringen när man har nått 40 år. Det kan vara bättre att börja testa sig innan man når 40 om det till exempel finns en historia av tjocktarmscancer eller polyper i din familj. Testet är avsett att identifiera blod i avföringen som inte ännu är synligt. Tjocktarmspolyper blöder då och då och tjocktarmscancer kommer att släppa ifrån sig blod i ett mycket tidigt stadiet. Om, när du utför det här testet, du upptäcker blod i din avföring skall du kontakta läkare för att identifiera de medicinska orsakerna. Det som gör det här testet unikt är att du inte behöver begränsa dina åtvänor på något sätt för att utföra det och det kan göras enkelt och lätt när som helst på dagen och ger dig ett resultat inom bara några få minuter.

### Var god notera:

Låt inte ditt avföringsprov komma i kontakt med vattnet i toaletten.

Endast kvinnor: Testet får inte utföras under upp till 3 dagar efter din menstruationsperiod.

Testkomponenterna kan kastas tillsammans med dina normala hushållssopor efter användning. Konsultera alltid din doktor innan du tar några viktiga medicinska beslut.

### Produktinformation:

Alkohol och ett antal mediciner såsom acetylsalicylsyra (aspirin), glucocorticoider, icke-steroida antiinflammatorer/antireumatiska agenser eller kumarinderivater kan orsaka en gastrointestinal blödning (och därför onödigt, positivt resultat). Var god kontakta din läkare innan du utför testet om du tar sådan medicin. Hemorroidalknölar eller blod i urinen kan också ge ett positivt testresultat.

Det här testet är ett immunologiskt test för identifiering av blod i avföringen, vilket arbetar med att upptäcka mänskligt hemoglobin (hHB).

Testkomponenter av animaliskt ursprung (såsom antikroppar) är potentiellt infekterat material, men utgör ingen risk för hälsan, förutsett att alla testkomponenter används enligt instruktionerna. Buffertlösningen innehåller ofarliga koncentrationer av natriumazid.

## Förberedelse

Testkomponenter: Provlåda, förseglad folieförpackning med testkassett och fuktskydd, samt instruktioner. Dessutom behövs: en klocka med sekundvisare och en ren pappersduk  
Inledningsvis placeras folieförpackningen på ena sidan **öppnad**, eftersom du inte behöver den förän senare.

## Att ta ett avföringsprov

Observera: Säkerställ att du **inte** spiller någon lösning i provlådan eftersom lösningen är av avgörande betydelse för utförandet av testet. Se till så att den öppnade flaskan inte ramlar.

Efter din tarmtömning används provlådan enligt beskrivningen nedan:



1. Skruva försiktigt av locket med sin bifogade testpinne från provlådan.



2. Nu, i en process sätts pinnen in vertikalt i 3 olika område i din avföring. Pinnen kommer automatiskt att fånga upp korrekt mängd av provet.



3. Det kan emellertid hända, att för mycket avföring fastnar på pinnen, detta överflöd tas bort med en bit toalettpapper. Överdrivet mycket avföring kan leda till felaktigt resultat.



4. Korrekt mängd avföring visas i den här bilden. Sätt tillbaka pinnen i lådan och skruva på locket försiktigt och ordentligt. Skaka lådan noga för att blanda innehållet ordentligt.

## Att testa provet

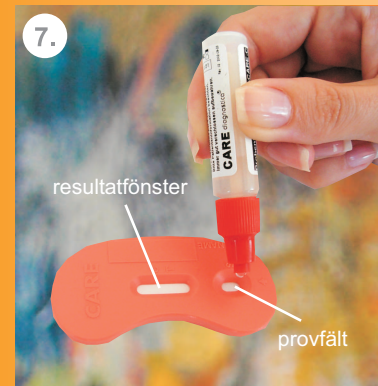
Förbered folieförpackningen, en klocka med sekundvisare och en ren pappersduk. Inom bara ytterligare 5 minuter kommer du att få veta om det finns dolt blod i din avföring.



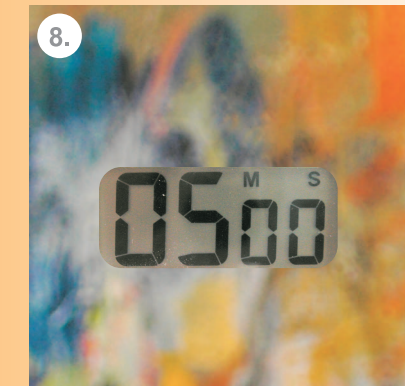
5. Öppna förpackningen vid indikationen, ta ut testkassetten och placera den på en torr, jämn yta. Det bifogade fuktskyddet kastas oöppnat bort tillsammans med dina vanliga hushållssopor.



6. Som visas i illustrationen täcks locket på provlådan med pappersduken, för att undvika stänk. Håll provlådan upprätt och lägg på tryck för att **bryta av droptoppen**.



7. Som visas i illustrationen placeras två droppar av provet på testfältet "S" i kassetten. Det är avgörande att säkerställa att ingen vätska faller ner i resultatfönstret.



8. **Vänta nu fem minuter.** Du kan få ett otillförlitligt resultat om du väntar avsevärt kortare eller längre tid.

Resultatutvärdering på nästa sida